

Kalt grannalag

Viðurskiptini ímillum grannarnar Ukraina og Rússland hafa óngantíð verið so köld sum nú, og summir eygleiðarar lýsa tey sum eitt nýtt kalt kríggj. Meiningakanningar í Ukraina hafa víst, at meiri enn 40 prosent av fólkinum hafa ekki álit á Rússlandi, og kanningar í Rússlandi vísa á leið sama úrslit, skrifvar Aftenposten.

Í Ukraina halda mong, at Rússland ger seg inn á landsins fullveldi, tí russar hafa ílt við at góðtaka, at Ukraina hefur valt at flyta seg nærri Vesturevropa heldur enn Rússlandi. Gamla ukrainska stýrið hevði sera gott samband við Moskvu, meðan stýrið hjá Viktor Jusjtskenko, forseta hefur valt at reka ein sjálvsstøðugan uttanríkispolitikk. Tí kenna nógvir russar tað, sum at Ukraina hefur vent teimum bakið.

Á nýggjárinum stongdi Rússland gassveitingina til Ukraina, sum svaraði aftur við at krevja meiri leigu fyri russisku herflotastøðirnar við Svartahavið, og tað fekk øði í russisku leiðsluna, skrifvar Aftenposten. Tað bøtti ikki um hýrin í Kreml, at Ukraina samstundis ognartók fleiri vitar fram við Svartahavinum, og nú hafa russar svarað aftur við at steðga øllum kjøtinnflutningi úr Ukraina.

- Ukraina og Rússland er farin undir eitt kalt kríggj, skrivaði ukrainska tíðarritið Korrespondent í síðstu viku.

Krevja Thaksin frá

Umleið 50.000 fólk gingu sunnudagin kravgongu í teilendska hövuðsstaðnum Bangkok, har tey kravdu, at Thaksin Shinawatra, forsætisráðharri, skal leggja frá sær. Hetta var onnur kravgongan í eina viku, og fyrireikararnir hafa boðað frá einari afturat tann 26. febrúar.

Thaksin Shinawatra varð afturvaldur til forsætisráðharran við stórum meiriluta fyri einum ári síðani, men nú er vent í holuni. Fólk eru sera misnøgd við, at stjórnin megna ikki at forða áhaldandi ófriði har suðuri í landinum, men tann størsta misnøgdin kemst av, at forsætisráðharrin og skyldfólk hansara hafa fingið nógvar pengar burtur úr at selja eina stóra fyrirtøku av landinum. Sambært fjølmið-

unum fingi forsætisráðharrin og skyldfólk hansara einar 11,3 milliarðir krónur burtur úr söluni, og so var peningurin skattafríur.

Sjálvur hefur Thaksin Shinawatra sagt, at hann fer ikki at leggja frá sær, uttan so at kongur biður hann fara frá, og tað er ikki serliga hugsandi, skrifvar Reuters úr Bangkok.

Færri ung festa sær í

Ein norsk kanning vísir, at altsamt færri ungfólk roykja. Bara fimm prosent av teimum 13 til 15 ára gomlu í Noregi roykja hvønn dag, og tað er helvtina færri enn fyri bara fimm árum síðani. Hagtølini siga eisini, at talið á ungum, sum roykja, hefur ikki verið so lítið síðani 1975, tá tann fyrsta kanningin bleiv gjørd.

Stjórnin í norska heilsustýrinum, Bjørn-Inge Larsen, sigur, at tað hefur gingið betur í Noregi enn aðrastaðni at fáa tey ungu at venda sigarettunum bakið, og hann ivast ikki í, at tað eru áhaldandi upplýsingartiltøk, sum hafa givið úrslit. Í fleiri ár vístu tøluni, at norskir ungdómar royktu verri enn teirra javnaldrar teimum flestu londunum í Evropa, men soleiðis er ikki longur. Tey ungu hafa snøgt sagt vent nikotininum bakið, sigur stjórnin í heilsustýrinum.

Gongin ímillum tey ungu merkir eisini, at talið á roykjarum minskar sum heild. Vanliga verður sagt, at fólk, sum ikki eru byrjað at roykja, tá tey eru vorðin 20, sleppa undan pláguni. Í dag eru tað bara sjei prosent av teimum 20 ára gomlu í Noregi, sum roykja, og talið fer helst at minka.

Svangir hávar

Sunnudagin gjørdur myndugleikarnir í landnyrðingspartinum av Avstralia av at steingja fleiri væl umtóktar strendur, eftir at menn hafa sæð nógvan háv stutt úr landi.

Myndugleikarnir siga, at menn hafa talt minst hundrað hávar, sum eru komnir inn ímóti landi at leita eftir føði. Tí kann tað vera vandamikið hjá fólki at svimja har, og tí eru fleiri strendur nú stongdar.

Í síðsta mánað doyði ein 21 ára gomul avstralsk kvinna, eftir at trýggir hávar høvdu lopið á hana.

UTTAN ÚR HEIMI

Bretar í øðini um Irak-myndir

Myndir, sum vísa bretska hermenn buka ungar irakar hafa fingið øði í bretska almenningin og politikararnar. Tony Blair, forsætisráðharri, hefur lovað, at málið verður kannað til botns.

BRETSLAND

Árni Joensen:
fartekst@mail.dk

Verjumálaráðið í London hefur longu sett fólk at kanna myndirnar, sum blaðið News of the World prentaði sunnudagin, og Tony Blair, forsætisráðharri, hefur lovað, at teir seku hermenninir verða revsaðir.

Myndirnar eru ótespiligar. Tær vísa bretska hermenn taka fyra ungar irakar við sær inn á økið hjá bretska herinum tætt við býin Basra í Suðurirak. So leggja hermenninir á teir ungu irakarnar, sum verða slidnir, sparkaðir og tveittir aftur og fram. Ein av hermonnunum tekur alt upp á sjónband og eggjar feløgum sínum til at geva irakunum ein umgang.

-Ja, nú skulu tit fáa tað. Tit hafa verið óskikkiligrir dreingir, rópar hermaðurin við filmstólinum. Sjálvur sigur hann við News of the World, at hann tók hendingina upp á sjónband til stuttleika.

BBC hefur eisini víst nakrar av myndunum, og har siga tey, at tilburðurin vardi umleið ein minutt, og at teir ungu irakarnir vórðu slignir 42 ferðir hesa løtuna.

News of the World vil ikki siga, hvaðani blaðið hefur fingið upptøkuna, men blaðið hefur fingið at vita, at myndirnar eru tiknar í 2004. Blaðið hefur víst fleiri heryvirmonnum myndirnar, og teir hafa váttað, at tær eru veruligar. Tað eru kortini tey, sum ivast, tí tá blaðið Daily Mirror kunngjórði líknandi myndir fyri tveimum árum síðani, vísti tað seg, at tær vóru falsaðar.

Men leiðslan í News of the World sigur, at hon hefur kannað málið so gjølla, at hon er ikki í iva um, at hesar myndirnar eru veruligar. Stuart Kuttner, blaðstjóri, sigur, at blaðið hefur eisini fingið at vita, at bretska hermenn í Evropa hafa stuttleikað sær við myndunum leingi.

Í fjør vórðu trýggir bretska hermenn dømdir í fongsul fyri at hafa bukað fangar í einari fangalegu í Irak.

Í løtuni eru 8.000 bretska hermenn í Irak, og síðani kríggj har byrjaði, hafa 80.000 bretska hermenn gjørt tænastu í Irak.



GRABBED: Rioters are brought back in



SOLDIER'S VICIOUS FILM VOICEOVER: 'Oh yes, oh yes, you're gonna get it. Naughty little boys. You little f***ers, you little f***. DIE'



Tær skelkandi myndirnar úr Irak fara at herða trýstið á Tony Blair, forsætisráðharran um at taka hermenninir úr Irak.

Hamas býður Ísrael frið

Hamas er til reiðar at viðurkenna Ísrael, men ikki beinanvegin.

MIÐEYSTUR

Árni Joensen:
fartekst@mail.dk

-Er Ísrael sinnað at viðurkenna okkara rættindi og at taka seg aftur úr teimum hersettu økjum, fara Hamas og palestinska fólkið at gevast við vápnáða stríðnum.

Tað sigur leiðarin í Hamas, Khaled Meshaal, í samrøðu við russiska blaðið Nezavisimaya Gazeta. Orðini eru tekin um, at Hamas leggur á annan bóg, eftir at felagsskapurin vann palestinska tjóðartingsvalið tann 25. janúar og nú fyrireikar seg til at skipa stjórn.

Síðani valið hefur felagsskapurin verið fyri stórum úr umheiminum, sum vil hava Hamas at leggja vápnini og at viðurkenna ísrælska ríkið. Ísrælska stjórnin hefur kunngjørt, at

hon fer ikki at tingast við nakra palestinska stjórn, sum Hamas hefur ávirkan á, og í Washington verður sagt, at USA fer ikki at stuðla upp undir palestinskt sjálvráði, fyrr enn Hamas leggur vápnini og viðurkennir Ísrael.

Í síðstu viku frættist, at russiski forsetin, Vladimir Putin, hevði boðið umboðum fyri Hamas til Moskva at viðgera politisku støðuna. Innbjóðingin elvdi til vreði í Ísrael, og USA var heldur ikki serliga fegið um hana. Talsmaður-

in hjá George W. Bush, forseta segði tó seinni, at USA góðtekur, at Rússland ger eina roynd at fáa Hamas at binda frið.

USA og ES meta Hamas sum ein yvirgangsfelagsskap, men tað ger Rússland ikki.